



LA CLAVE PARA UNA BUENA VIDA ES UN GRAN PLAN

# Health TALK

Share  
Advantage



UnitedHealthcare® ahora es



UnitedHealthcare®

Community Plan

## EN ESTA EDICIÓN

Bienvenida a los nuevos miembros	.....Página 1
Seguridad infantil	.....Página 2
Cómo evitar la tos ferina	.....Página 2
Manual para miembros	.....Página 3
Diabetes y enfermedades cardíacas	.....Página 3
Conozca sobre el plomo	.....Página 4

## ¿Es un nuevo miembro?

### 3 consejos para nuevos miembros



Aproveche al máximo sus beneficios. Siga estos consejos para iniciar de la mejor manera.

**1. SIEMPRE CARGUE SU TARJETA DE IDENTIFICACIÓN DE MIEMBRO.**

Muestre su tarjeta cada vez que visite al médico, vaya a la clínica o a la farmacia. Infórmenos si aún no ha recibido su tarjeta.

**2. VISITE A SU PROVEEDOR DE ATENCIÓN PRIMARIA (PCP, POR SUS SIGLAS EN INGLÉS).** Llame a la oficina de su PCP y solicite una cita para un chequeo dentro de los próximos 30 días. El nombre y el teléfono se encuentran en su tarjeta de identificación.

para un chequeo dentro de los próximos 30 días. El nombre y el teléfono se encuentran en su tarjeta de identificación.

**3. LLENE LA EVALUACIÓN DE SALUD.** Se demorará menos de 15 minutos y nos permitirá ayudarlo con los servicios que necesita. Le llamaremos para hacerle preguntas sobre su salud o usted nos puede llamar cuando lo considere conveniente.



**Estamos aquí para brindarle ayuda.** Comuníquese con Servicios para miembros al **1-800-641-1902 (TTY 711)**. O visite nuestro sitio web **UHCommunityPlan.com**.

# Pregunte al Dr. Health E. Hound

P. ¿Cómo puedo mantener a mi hijo seguro en la casa?

R. Puede prevenir los accidentes infantiles en casa siguiendo estos consejos:

- 1. SEGURIDAD EN LAS VENTANAS:** Prevenga las caídas desde las ventanas manteniéndolas cerradas con seguro cuando sea posible. Asegúrese de que los ventiladores, mosquiteros o aires acondicionados estén sujetos de forma segura. Si es necesario, instale rejas. Mantenga las cuerdas de las persianas fuera del alcance de los niños.
- 2. SEGURIDAD CON LOS JUGUETES:** Revise [cpsc.gov](http://cpsc.gov) de forma regular para conocer sobre juguetes y productos para niños. Los artículos retirados pueden ser peligrosos. Asegúrese de comprar los juguetes apropiados para la edad del niño. Si un juguete pequeño cabe dentro de un tubo de papel higiénico, el niño puede ahogarse con él.
- 3. SEGURIDAD CONTRA EL FUEGO:** Instale una alarma de incendios y un detector de monóxido de carbono en todos los pisos de su casa. En los apartamentos, coloque alarmas en la cocina y cerca de los cuartos. Cambie las baterías cuando ajuste los relojes para la hora de verano.



## LA ATENCIÓN ADECUADA

Queremos que reciba la atención adecuada, en el momento adecuado y en el lugar adecuado. No queremos que reciba atención insuficiente o algo que no necesite. También queremos asegurarnos de que la atención que reciba esté cubierta por los beneficios. Lo hacemos a través de la Gestión de utilización (UM, por sus siglas en inglés). Solo los profesionales médicos realizan la UM. No damos ningún tipo de incentivo financiero o recompensa a nadie y de ninguna manera por decir que no necesita atención médica.

**?** ¿Tiene preguntas sobre la UM? Comuníquese al **1-800-284-0626 (TTY 711)**. Solicite hablar con alguien sobre la Gestión de utilización. Le explicaremos cómo funciona la UM y lo que significa para su atención médica.

## Un asunto familiar

Toda la familia puede prevenir la pertusis.

Se están incrementando los casos de pertusis. La pertusis también es conocida como tos ferina. Provoca una tos muy fuerte que dura semanas. Se contagia muy fácilmente.

Hay una vacuna contra la pertusis. Se requieren varias dosis. La vacuna para los niños más pequeños se conoce como DTaP. La vacuna para los preadolescentes y adultos se conoce como Tdap. Los dos tipos de inyecciones protegen contra el tétanos, la difteria y la pertusis.

Los bebés que son demasiado pequeños para recibir vacunas corren alto riesgo de adquirir la pertusis. Pueden

enfermarse gravemente. La mitad de los niños que se enferman de pertusis deben ser hospitalizados.

Su familia puede ayudar a evitar la pertusis en el hogar y en su comunidad.

- **LOS BEBÉS** deben recibir la inyección de DTaP a los 2, 4 y 6 meses de edad.
- **LOS NIÑOS PEQUEÑOS** deben recibir una inyección de DTaP entre los 15 y 18 meses de edad.
- **LOS NIÑOS** necesitan una inyección de DTaP antes de ingresar al jardín de niños.
- **LOS PREADOLESCENTES** deben recibir una inyección de Tdap entre los 11 y 12 años de edad.
- **LOS ADULTOS** deben recibir la inyección de Tdap cada 10 años. Las mujeres embarazadas y todas las personas de todas las edades que estarán cerca del bebé deben asegurarse de estar vacunados. Si no sabe cuándo recibió su última inyección, lo más seguro es vacunarse de nuevo.



**Consulte a su PCP.** Pregunte a su proveedor de atención primaria sobre la vacuna. Si necesita un PCP nuevo, comuníquese con Servicios para miembros al **1-800-641-1902 (TTY 711)**. O utilice nuestro directorio de proveedores en línea en [UHCommunityPlan.com](http://UHCommunityPlan.com).

# Un corazón dulce

## El ABC de las enfermedades cardíacas y la diabetes

Las personas con diabetes son más propensas a desarrollar enfermedades cardíacas que una persona sin esta afección. Esta es una razón por la cual es tan importante cuidarse muy bien si sufre de diabetes. Mantenga bajo control su nivel de azúcar en la sangre. Y recuerde el ABC de las enfermedades cardíacas y la diabetes:

**A. LA A ES PARA A1C.** Esta prueba le indica un promedio de azúcar en la sangre durante unos meses. Para las personas con diabetes, un buen resultado es estar por debajo del 7 por ciento. Si su diabetes no está controlada de forma adecuada, sométase a exámenes cada tres meses. Si mantiene un buen control, realícese exámenes dos veces al año.

**B. LA B ES PARA LA BUENA PRESIÓN ARTERIAL.** Muchos adultos que padecen diabetes sufren de hipertensión. Pida que le revisen la presión arterial en cada consulta médica. Su presión arterial debe mantenerse por debajo de 130/80 mmHg.

**C. LA C ES PARA EL COLESTEROL.** Su nivel de colesterol LDL (“malo”) debe estar por debajo de 100 mg/dL. Su nivel de colesterol HDL (“bueno”) debe estar por encima de 60 mg/dL. Hágase pruebas de colesterol anualmente. Si el nivel es alto, debe realizarse pruebas más a menudo mientras logra controlarlo.



**¿Es usted diabético?** UnitedHealthcare cuenta con programas para ayudar a las personas con diabetes, asma y otras condiciones crónicas.

Comuníquese al **1-877-367-1763 (TTY 711), ext. 65057** para conocer sobre estos programas.

## Infórmese

¿Ha leído su manual para miembros? Es una gran fuente de información. Le indica cómo usar su plan y explica:

- los beneficios y servicios con los que usted cuenta.
- los beneficios y servicios con los que usted no cuenta (exclusiones).
- cómo averiguar acerca de los proveedores participantes.
- qué hacer si necesita atención cuando se encuentra fuera de la ciudad.
- dónde, cuándo y cómo obtener atención primaria, después de horario, especializada, hospitalaria y de emergencia.
- los cargos que posiblemente tenga que pagar.
- voluntades anticipadas.
- sus derechos y responsabilidades como miembro.
- nuestra política de privacidad.
- en qué casos, cuándo y cómo puede tener que presentar una reclamación.
- servicios de acceso directo.
- cómo expresar una queja o apelar una decisión relacionada con la cobertura.
- la forma en que su plan decide qué tecnologías nuevas se cubren.
- cómo solicitar un intérprete u obtener ayuda con el idioma o una traducción.
- cómo reportar el fraude y el abuso.



**Al pie de la letra.** Puede leer el Manual para miembros en línea en **UHCCCommunityPlan.com**. O comuníquese con Servicios para miembros al **1-800-641-1902 (TTY 711)** para que le envíen una copia por correo.



# Rincón de recursos

**Servicios para miembros** Si no habla inglés, Servicios para miembros le comunicará con un intérprete.  
**1-800-641-1902 (TTY 711)**

## NurseLine (Línea de enfermería)

Obtenga consejos de una enfermera, incluida ayuda para decidir cuál es el mejor lugar para recibir atención, las 24 horas del día, los siete días de la semana.  
**1-877-543-4293 (TTY 711)**

## Magellan Behavioral Health

**1-800-424-0333 (TTY 711)**

## Block Vision

**1-800-879-6901**

## Servicios de transporte

**1-855-230-5353 (TTY 711)**

**Administración de atención** Nuestras enfermeras administradoras de atención están disponibles de lunes a viernes, de 8 a.m. a 5 p.m.

**1-877-367-1763 (TTY 711),  
ext. 65057**

## Healthy First Steps

**1-800-599-5985 (TTY 711)**

## Programa Diaper Rewards

**1-888-303-6163 (TTY 711)**

**Text4baby** Envíe la palabra **BABY** al **511411** para recibir mensajes en inglés. Envíe la palabra **BEBE** al **511411** para recibir mensajes en español. O inscríbese en [text4baby.org](http://text4baby.org).

## Nuestro sitio web

**UHCommunityPlan.com**



# ¡Protégete del plomo!™

## Ayuda para la prevención del envenenamiento con plomo

UnitedHealthcare y Sesame Workshop, la organización sin ánimo de lucro creadora de *Sesame Street*, se han unido para crear *¡Protégete del plomo!* Esta iniciativa brinda a las familias información sobre la prueba del plomo y cómo prevenir la intoxicación.

Aprender sobre el plomo le puede ayudar a toda su familia a mantenerse saludable. El plomo no es algo que se puede ver fácilmente, pero todos en la familia pueden trabajar juntos para protegerse contra él.

El plomo es un tipo de metal que puede encontrarse en algunos artículos de uso común. Si el plomo entra al cuerpo, hace que las personas se enfermen y especialmente los niños pequeños cuyos cuerpos están en crecimiento. Cuando el plomo entra al cuerpo, se produce el envenenamiento con plomo. Saber en dónde puede encontrarse el plomo es el primer paso para protegerse. El plomo puede encontrarse en:

- polvo
- algunas bisuterías de juguete o amuletos
- tierra
- algunos cosméticos, juguetes y crayones importados
- pintura descascarada
- tuberías viejas
- cerámica vieja o utensilios de cocina hechos de peltre

Una prueba de sangre le puede ayudar a saber si su hijo tiene rastros de plomo en el cuerpo. Es importante saber para que pueda asegurarse de que su hijo reciba ayuda si la necesita. Pregunte a su médico sobre el momento adecuado para hacerle la prueba a su hijo. Usualmente se hacen pruebas a los niños antes de cumplir 1 o 2 años.



**¡Conozca sobre el plomo!** Visite [sesamestreet.org/lead](http://sesamestreet.org/lead) para obtener más información. ¡Descargue la tarjeta *¡Protégete del plomo!* y una actividad especial para los niños!



Colaboradores en Hábitos saludables  
para toda la vida

TM/© 2013 Sesame Workshop